

大方广佛华严经净行品

唐于阗国三藏沙门实叉难陀译



南無本師釋迦牟尼佛

说 明

本简体注音版《大方广佛华严经净行品》是根据清乾隆大藏经第 25 册、第 0084 部，大乘单译经中的唐于阗国三藏沙门实叉难陀译《大方广佛华严经》卷第十四：“净行品第十一”影印本校正注音的，特此说明。

仁慧草堂

二〇一五年六月

目 录

- 起诵仪 - 1 -
 - 香赞 - 1 -
 - 开经偈 - 1 -
- 大方广佛华严经净行品 - 2 -
- 结诵仪 - 20 -
 - 补阙真言 - 20 -
 - 赞 - 20 -
 - 回向偈 - 21 -
 - 回向偈 - 21 -
 - 回向 - 22 -

●起诵仪

xiāngzàn

香赞

lú xiāngzhà ruò fǎ jiè méngxūn zhū fó hǎi huì xī yáowén suí chù jié
炉香乍爇.法界蒙薰.诸佛海会悉遥闻.随处结
xiángyún chéng yì fāng yīn zhū fó xiànquánshēn
祥云.诚意方殷.诸佛现全身.

ná mó xiāng yún gài pú sà mó hē sà
南无香云盖菩萨摩诃萨 (三称)

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó
南无本师释迦牟尼佛 (三称)

kāi jīng jì

开经偈

wú shàng shèn shēn wēi miào fǎ 无上甚深微妙法，	bǎi qiān wàn jié nán zāo yù 百千万劫难遭遇。
wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí 我今见闻得受持，	yuàn jiě rú lái zhēn shí yì 愿解如来真实义。

dà fāngguǎng fó huá yán jīng jìng xíng pǐn
大方广佛华严经净行品

táng yú tiánguósānzàngshāmén shí chānàntuó yì
唐于阗国三藏沙门实叉难陀译

ěr shí zhì shǒu pú sà wènwénshū shī lì pú sà yán
尔时，智首菩萨问文殊师利菩萨言：

fó zǐ pú sà yún hé dé wú guò shī shēn yǔ yì yè
“佛子，菩萨云何得无过失身、语、意业？

yún hé dé bù hài shēn yǔ yì yè yún hé dé bù kě huǐ shēn yǔ
云何得不害身、语、意业？云何得不可毁身、语、

yì yè yún hé dé bù kě huàishēn yǔ yì yè yún hé dé bù tuì
意业？云何得不可坏身、语、意业？云何得不退

zhuǎnshēn yǔ yì yè yún hé dé bù kě dòngshēn yǔ yì yè
转身、语、意业？云何得不可动身、语、意业？

yún hé dé shūshèngshēn yǔ yì yè yún hé dé qīngjìngshēn yǔ
云何得殊胜身、语、意业？云何得清净身、语、

yì yè yún hé dé wú rǎnshēn yǔ yì yè yún hé dé zhì wéixiān
意业？云何得无染身、语、意业？云何得智为先

dǎoshēn yǔ yì yè yún hé dé shēngchù jù zú zhǒng zú jù zú
导身、语、意业？云何得生处具足、种族具足、

jiā jù zú sè jù zú xiàng jù zú niàn jù zú huì jù zú xíng
家具足、色具足、相具足、念具足、慧具足、行

jù zú wú wèi jù zú jué wù jù zú yún hé dé shèng huì dì yī
具足、无畏具足、觉悟具足？云何得胜慧、第一

huì zuì shàng huì zuì shèng huì wú liàng huì wú shù huì bù sī
慧、最上慧、最胜慧、无量慧、无数慧、不思

yì huì wú yǔ děng huì bù kě liáng huì bù kě shuō huì yún hé
议慧、无与等慧、不可量慧、不可说慧？云何

dé yīn lì yù lì fāngbiàn lì yuán lì suǒ yuán lì gēn lì
得因力、欲力、方便力、缘力、所缘力、根力、

guānchá lì shē mó tuō lì pí bō shě nà lì sī wéi lì yún hé
观察力、奢摩他力、毗钵舍那力、思惟力？云何

dé yùnnshànqiǎo jiè shànqiǎo chùshànqiǎo yuán qǐ shànqiǎo yù
得蕴善巧、界善巧、处善巧、缘起善巧、欲

jiè shànqiǎo sè jiè shànqiǎo wú sè jiè shànqiǎo guò qù shànqiǎo
界善巧、色界善巧、无色界善巧、过去善巧、
wèi lái shànqiǎo xiàn zài shànqiǎo yún hé shàn xiū xí niàn jué fēn zé
未来善巧、现在善巧？云何善修习念觉分、择
fǎ jué fēn jīng jìn jué fēn xǐ jué fēn yī jué fēn dìng jué fēn
法觉分、精进觉分、喜觉分、猗觉分、定觉分、
shě jué fēn kōng wú xiāng wú yuàn yún hé dé yuán mǎn tán bō luó
舍觉分、空、无相、无愿？云何得圆 满 檀波罗
mì shī bō luó mì chàn tí bō luó mì pí lí yē bō luó mì chán
蜜、尸波罗蜜、羼提波罗蜜、毗梨耶波罗蜜、禅
nà bō luó mì bō rě bō luó mì jí yǐ yuán mǎn cí bēi xǐ
那波罗蜜、般若波罗蜜，及以圆 满 慈、悲、喜、
shě yún hé dé chù fēi chù zhì lì guò wèi xiàn zài yè bào zhì lì gēn
舍？云何得处非处智力、过未现在业报智力、根
shèng liè zhì lì zhǒng zhǒng jiè zhì lì zhǒng zhǒng jiě zhì lì yī
胜 劣智力、种 种 界智力、种 种 解智力、一
qiè zhì chù dào zhì lì chán jiě tuō sān mèi rǎn jìng zhì lì sù zhù niàn
切至处道智力、禅 解脱三昧染净智力、宿住念
zhì lì wú zhàng ài tiānyǎn zhì lì duàn zhū xí zhì lì yún hé
智力、无 障 碍天眼智力、断 诸 习智力？云何
cháng dé tiānwáng lóngwáng yè chāwáng qián tà pó wáng ā
常 得天王、龙王、夜叉王、乾 闥婆王、阿
xiū luó wáng jiā lóu luó wáng jǐn nà luó wáng mó hóu luó qié wáng
修罗王、迦楼罗王、紧那罗王、摩睺罗伽王、
rén wáng fàn wáng zhī suǒ shǒu hù gōng jìng gòng yǎng yún hé dé yǔ
人王、梵王之所守护，恭敬供 养？云何得与
yī qiè zhòng shēng wéi yī wéi jiù wéi guī wéi qù wéi jù wéi
一切众 生为依、为救、为归、为趣、为炬、为
míng wéi zhào wéi dǎo wéi shèng dǎo wéi pǔ dǎo yún hé yú yī
明、为照、为导、为 胜 导、为普导？云何于一
qiè zhòng shēng zhōng wéi dì yī wéi dà wéi shèng wéi zuì shèng
切众 生 中，为第一、为大、为 胜、为最 胜、
wéi miào wéi jí miào wéi shàng wéi wú shàng wéi wú děng wéi
为妙、为极妙、为上、为无 上、为无等、为
wú děng děng
无等 等？”

ěr shí wén shū shī lì pú sà gào zhì shǒu pú sà yán
尔时，文殊师利菩萨告智首菩萨言：

shàn zāi fó zǐ rǔ jīn wèi yù duōsuǒ ráo yì duōsuǒ ān
“善哉！佛子，汝今为欲多所饶益，多所安
wēn āi mǐn shì jiān lì lè tiānrén wèn rú shì yì fó zǐ ruò
隐，哀愍世间，利乐天人，问如是义。佛子，若
zhū pú sà shànyòng qí xīn zé huò yī qiè shèngmiào gōng dé yú zhū
诸菩萨善用其心，则获一切胜妙功德；于诸
fó fǎ xīn wú suǒ ài zhù qù lái jīn zhū fó zhī dào suí zhòng
佛法，心无所碍，住去、来、今诸佛之道；随众
shēng zhù héng bù shě lí rú zhū fǎ xiàng xī néng tōng dá duàn
生住，恒不舍离；如诸法相，悉能通达；断
yī qiè è jù zú zhòng shàn dāng rú pǔ xián sè xiàng dì yī
一切恶，具足众善；当如普贤，色像第一，
yī qiè hènɡyuàn jiē dé jù zú yú yī qiè fǎ wú bù zì zài
一切行愿，皆得具足；于一切法，无不自在，
ér wéi zhòng shēng dì èr dǎo shī fó zǐ yún hé yòng xīn néng huò yī
而为众生第二导师。佛子，云何用心能获一
qiè shèngmiào gōng dé fó zǐ
切胜妙功德？佛子：

pú sà zài jiā dāng yuàn zhòng shēng
菩萨在家，当愿众生：

zhī jiā xìng kōng miǎn qí bī pò
知家性空，免其逼迫。

xiào shì fù mǔ dāng yuàn zhòng shēng
孝事父母，当愿众生：

shàn shì yú fó hù yǎng yī qiè
善事于佛，护养一切。

qī zǐ jí huì dāng yuàn zhòng shēng
妻子集会，当愿众生：

yuān qīn píng děng yǒng lí tān zhuó
冤亲平等，永离贪著。

ruò dé wǔ yù dāng yuàn zhòng shēng
若得五欲，当愿众生：

bá chú yù jiàn jiū jìng ān wěn
拔除欲箭，究竟安隐。

jì yuè jù huì dāng yuàn zhòng shēng
妓乐聚会，当愿众生：

yǐ fǎ zì yú liǎo jì fēi shí
以法自娱，了妓非实。

ruò zài gōng shì	dāngyuànzhòngshēng
若在宫室，	当愿众生：
rù yú shèng dì	yǒng chú huì yù
入于圣地，	永除秽欲。
zhuó yīng luò shí	dāngyuànzhòngshēng
著璎珞时，	当愿众生：
shě zhū wěi shì	dào zhēn shí chù
舍诸伪饰，	到真实处。
shàngshēng lóu gé	dāngyuànzhòngshēng
上升楼阁，	当愿众生：
shēngzhèng fǎ lóu	chè jiàn yī qiè
升正法楼，	彻见一切。
ruò yǒu suǒ shī	dāngyuànzhòngshēng
若有所施，	当愿众生：
yī qiè néng shě	xīn wú ài zhuó
一切能舍，	心无爱著。
zhòng huì jù jí	dāngyuànzhòngshēng
众会聚集，	当愿众生：
shě zhòng jù fǎ	chéng yī qiè zhì
舍众聚法，	成一切智。
ruò zài è nàn	dāngyuànzhòngshēng
若在厄难，	当愿众生：
suí yì zì zài	suǒ xíng wú ài
随意自在，	所行无碍。
shě jū jiā shí	dāngyuànzhòngshēng
舍居家时，	当愿众生：
chū jiā wú ài	xīn dé xiè tuō
出家无碍，	心得解脱。
rù sēng qié lán	dāngyuànzhòngshēng
入僧伽蓝，	当愿众生：
yǎnshuōzhǒngzhǒng	wú guāi zhèng fǎ
演说种种，	无乖诤法。
yì dà xiǎo shī	dāngyuànzhòngshēng
诣大小师，	当愿众生：
qiǎo shì shī zhǎng	xí xíng shàn fǎ
巧事师长，	习行善法。
qiú qǐng chū jiā	dāngyuànzhòngshēng
求请出家，	当愿众生：

dé bù tuì fǎ	xīn wú zhàng ài
得不退法，	心无障碍。
tuō qù sú fú	dāngyuànzhòngshēng
脱去俗服，	当愿众生：
qín xiū shàn gēn	shě zhū zuì è
勤修善根，	舍诸罪轭。
tì chú xū fā	dāngyuànzhòngshēng
剃除须发，	当愿众生：
yǒng lí fán nǎo	jiū jìng jì miè
永离烦恼，	究竟寂灭。
zhuó jiā shā yī	dāngyuànzhòngshēng
著袈裟衣，	当愿众生：
xīn wú suǒ rǎn	jù dà xiān dào
心无所染，	具大仙道。
zhèng chū jiā shí	dāngyuànzhòngshēng
正出家时，	当愿众生：
tóng fó chū jiā	jiù hù yī qiè
同佛出家，	救护一切。
zì guī yú fó	dāngyuànzhòngshēng
自归于佛，	当愿众生：
shào lóng fó zhǒng	fā wú shàng yì
绍隆佛种，	发无上意。
zì guī yú fǎ	dāngyuànzhòngshēng
自归于法，	当愿众生：
shēn rù jīng zàng	zhì huì rú hǎi
深入经藏，	智慧如海。
zì guī yú sēng	dāngyuànzhòngshēng
自归于僧，	当愿众生：
tǒng lǐ dà zhòng	yī qiè wú ài
统理大众，	一切无碍。
shòu xué jiè shí	dāngyuànzhòngshēng
受学戒时，	当愿众生：
shàn xué yú jiè	bù zuò zhòng è
善学于戒，	不作众恶。
shòu shé lí jiào	dāngyuànzhòngshēng
受闍梨教，	当愿众生：
jù zú wēi yí	suǒ xíng zhēn shí
具足威仪，	所行真实。

shòu hé shàng jiào	dāngyuànzhòngshēng
受和尚教，	当愿众生：
rù wú shēng zhì	dào wú yī chù
入无生智，	到无依处。
shòu jù zú jiè	dāngyuànzhòngshēng
受具足戒，	当愿众生：
jù zhū fāng biàn	dé zuì shèng fǎ
具诸方便，	得最胜法。
ruò rù táng yǔ	dāngyuànzhòngshēng
若入堂宇，	当愿众生：
shēng wú shàng táng	ān zhù bù dòng
升无上堂，	安住不动。
ruò fū chuáng zuò	dāngyuànzhòngshēng
若敷床座，	当愿众生：
kāi fū shàn fǎ	jiàn zhēn shí xiàng
开敷善法，	见真实相。
zhèngshēnduānzuò	dāngyuànzhòngshēng
正身端坐，	当愿众生：
zuò pú tí zuò	xīn wú suǒ zhuó
坐菩提座，	心无所著。
jié jiā fū zuò	dāngyuànzhòngshēng
结跏趺坐，	当愿众生：
shàn gēn jiān gù	dé bù dòng dì
善根坚固，	得不动地。
xiū xíng yú dìng	dāngyuànzhòngshēng
修行于定，	当愿众生：
yǐ dìng fú xīn	jiū jìng wú yú
以定伏心，	究竟无余。
ruò xiū yú guān	dāngyuànzhòngshēng
若修于观，	当愿众生：
jiàn rú shí lǐ	yǒng wú guāi zhèng
见如实理，	永无乖诤。
shě jiā fū zuò	dāngyuànzhòngshēng
舍跏趺坐，	当愿众生：
guān zhū xíng fǎ	xī guī sàn miè
观诸行法，	悉归散灭。
xià zú zhù shí	dāngyuànzhòngshēng
下足住时，	当愿众生：

xīn dé xiè tuō	ān zhù bù dòng
心得解脱，	安住不动。
ruò jǔ yú zú	dāngyuànzhòngshēng
若举于足，	当愿众生：
chū shēng sǐ hǎi	jù zhòng shàn fǎ
出生死海，	具众善法。
zhuó xià qún shí	dāngyuànzhòngshēng
著下裙时，	当愿众生：
fú zhū shàn gēn	jù zú cán kuì
服诸善根，	具足惭愧。
zhěng yī shù dài	dāngyuànzhòngshēng
整衣束带，	当愿众生：
jiǎn shù shàn gēn	bù lìng sǎn shī
检束善根，	不令散失。
ruò zhuó shàng yī	dāngyuànzhòngshēng
若著上衣，	当愿众生：
huò shèng shàn gēn	zhì fǎ bǐ àn
获胜善根，	至法彼岸。
zhuó sēng qié lí	dāngyuànzhòngshēng
著僧伽梨，	当愿众生：
rù dì yī wèi	dé bù dòng fǎ
入第一位，	得不动法。
shǒu zhí yáng zhī	dāngyuànzhòngshēng
手执杨枝，	当愿众生：
jiē dé miào fǎ	jiū jìng qīng jìng
皆得妙法，	究竟清净。
jiáo yáng zhī shí	dāngyuànzhòngshēng
嚼杨枝时，	当愿众生：
qí xīn tiáo jìng	shì zhū fán nǎo
其心调净，	噬诸烦恼。
dà xiǎo biàn shí	dāngyuànzhòngshēng
大小便时，	当愿众生：
qì tān chēn chí	juān chú zuì fǎ
弃贪瞋痴，	蠲除罪法。
shì qì jiù shuǐ	dāngyuànzhòngshēng
事讫就水，	当愿众生：
chū shì fǎ zhōng	sù jí ér wǎng
出世法中，	速疾而往。

xǐ dí xíng huì 洗 涤 形 秽，	dāngyuànzhòngshēng 当 愿 众 生：
qīng jìng tiáo róu 清 净 调 柔，	bì jìng wú gòu 毕 竟 无 垢。
yǐ shuǐ guàn zhǎng 以 水 盥 掌，	dāngyuànzhòngshēng 当 愿 众 生：
dé qīng jìng shǒu 得 清 净 手，	shòu chí fó fǎ 受 持 佛 法。
yǐ shuǐ xǐ miàn 以 水 洗 面，	dāngyuànzhòngshēng 当 愿 众 生：
dé jìng fǎ mén 得 净 法 门，	yǒng wú gòu rǎn 永 无 垢 染。
shǒu zhí xī zhàng 手 执 锡 杖，	dāngyuànzhòngshēng 当 愿 众 生：
shè dà shī huì 设 大 施 会，	shì rú shí dào 示 如 实 道。
zhí chí yìng qì 执 持 应 器，	dāngyuànzhòngshēng 当 愿 众 生：
chéng jiù fǎ qì 成 就 法 器，	shòu tiān rén gòng 受 天 人 供。
fā zhǐ xiàng dào 发 趾 向 道，	dāngyuànzhòngshēng 当 愿 众 生：
qù fó suǒ xíng 趣 佛 所 行，	rù wú yī chù 入 无 依 处。
ruò zài yú dào 若 在 于 道，	dāngyuànzhòngshēng 当 愿 众 生：
néng xíng fó dào 能 行 佛 道，	xiàng wú yú fǎ 向 无 余 法。
shè lù ér qù 涉 路 而 去，	dāngyuànzhòngshēng 当 愿 众 生：
lǚ jìng fǎ jiè 履 净 法 界，	xīn wú zhàng ài 心 无 障 碍。
jiàn shēng gāo lù 见 升 高 路，	dāngyuànzhòngshēng 当 愿 众 生：
yǒng chū sān jiè 永 出 三 界，	xīn wú qiè ruò 心 无 怯 弱。
jiàn qù xià lù 见 趣 下 路，	dāngyuànzhòngshēng 当 愿 众 生：

qí xīn qiān xià	zhǎng fó shàn gēn
其心谦下，	长佛善根。
jiàn xié qū lù	dāngyuànzhòngshēng
见斜曲路，	当愿众生：
shě bù zhèng dào	yǒng chú è jiàn
舍不正道，	永除恶见。
ruò jiàn zhí lù	dāngyuànzhòngshēng
若见直路，	当愿众生：
qí xīn zhèng zhí	wú chǎn wú kuáng
其心正直，	无谄无诳。
jiàn lù duō chén	dāngyuànzhòngshēng
见路多尘，	当愿众生：
yuǎn lí chén bèn	huò qīng jìng fǎ
远离尘坌，	获清净法。
jiàn lù wú chén	dāngyuànzhòngshēng
见路无尘，	当愿众生：
cháng xíng dà bēi	qí xīn rùn zé
常行大悲，	其心润泽。
ruò jiàn xiǎn dào	dāngyuànzhòngshēng
若见险道，	当愿众生：
zhù zhèng fǎ jiè	lí zhū zuì nàn
住正法界，	离诸罪难。
ruò jiàn zhòng huì	dāngyuànzhòngshēng
若见众会，	当愿众生：
shuō shèn shēn fǎ	yī qiè hé hé
说甚深法，	一切和合。
ruò jiàn dà zhù	dāngyuànzhòngshēng
若见大柱，	当愿众生：
lí wǒ zhèng xīn	wú yǒu fèn hèn
离我诤心，	无有忿恨。
ruò jiàn cóng lín	dāngyuànzhòngshēng
若见丛林，	当愿众生：
zhū tiān jí rén	suǒ yīng jìng lǐ
诸天及人，	所应敬礼。
ruò jiàn gāo shān	dāngyuànzhòngshēng
若见高山，	当愿众生：
shàn gēn chāo chū	wú néng zhì dǐng
善根超出，	无能至顶。

jiàn jí cì shù	dāngyuànzhòngshēng
见棘刺树，	当愿众生：
jí dé jiǎn chú	sān dú zhī cì
疾得翦除，	三毒之刺。
jiàn shù yè mào	dāngyuànzhòngshēng
见树叶茂，	当愿众生：
yǐ dìng xiè tuō	ér wéi yīn yǐng
以定解脱，	而为荫映。
ruò jiàn huā kāi	dāngyuànzhòngshēng
若见华开，	当愿众生：
shén tōng děng fǎ	rú huā kāi fū
神通等法，	如华开敷。
ruò jiàn shù huā	dāngyuànzhòngshēng
若见树华，	当愿众生：
zhòng xiàng rú huā	jù sān shí èr
众相如华，	具三十二。
ruò jiàn guǒ shí	dāngyuànzhòngshēng
若见果实，	当愿众生：
huò zuì shèng fǎ	zhèng pú tí dào
获最胜法，	证菩提道。
ruò jiàn dà hé	dāngyuànzhòngshēng
若见大河，	当愿众生：
dé yù fǎ liú	rù fó zhì hǎi
得预法流，	入佛智海。
ruò jiàn bēi zé	dāngyuànzhòngshēng
若见陂泽，	当愿众生：
jí wù zhū fó	yī wèi zhī fǎ
疾悟诸佛，	一味之法。
ruò jiàn chí zhǎo	dāngyuànzhòngshēng
若见池沼，	当愿众生：
yǔ yè mǎn zú	qiǎo néng yǎn shuō
语业满足，	巧能演说。
ruò jiàn jí jǐng	dāngyuànzhòngshēng
若见汲井，	当愿众生：
jù zú biàn cái	yǎn yī qiè fǎ
具足辩才，	演一切法。
ruò jiàn yǒng quán	dāngyuànzhòngshēng
若见涌泉，	当愿众生：

fāng biàn zēng zhǎng 方便增长，	shàn gēn wú jìn 善根无尽。
ruò jiàn qiáo dào 若见桥道，	dāng yuàn zhòng shēng 当愿众生：
guǎng dù yī qiè 广度一切，	yóu rú qiáo liáng 犹如桥梁。
ruò jiàn liú shuǐ 若见流水，	dāng yuàn zhòng shēng 当愿众生：
dé shàn yì yù 得善意欲，	xǐ chú huò gòu 洗除惑垢。
jiàn xiū yuán pǔ 见修园圃，	dāng yuàn zhòng shēng 当愿众生：
wǔ yù pǔ zhōng 五欲圃中，	yún chú ài cǎo 耘除爱草。
jiàn wú yōu lín 见无忧林，	dāng yuàn zhòng shēng 当愿众生：
yǒng lí tān ài 永离贪爱，	bù shēng yōu bù 不生忧怖。
ruò jiàn yuán yuàn 若见园苑，	dāng yuàn zhòng shēng 当愿众生：
qín xiū zhū xíng 勤修诸行，	qù fó pú tí 趣佛菩提。
jiàn yán shì rén 见严饰人，	dāng yuàn zhòng shēng 当愿众生：
sān shí èr xiàng 三十二相，	yǐ wéi yán hǎo 以为严好。
jiàn wú yán shì 见无严饰，	dāng yuàn zhòng shēng 当愿众生：
shě zhū shì hǎo 舍诸饰好，	jù tóu tuó xíng 具头陀行。
jiàn lè zhuó rén 见乐著人，	dāng yuàn zhòng shēng 当愿众生：
yǐ fǎ zì yú 以法自娱，	huān ài bù shě 欢爱不舍。
jiàn wú lè zhuó 见无乐著，	dāng yuàn zhòng shēng 当愿众生：
yǒu wéi shì zhōng 有为事中，	xīn wú suǒ lè 心无所乐。

jiàn huān lè rén	dāngyuànzhòngshēng
见 欢 乐 人，	当 愿 众 生：
cháng dé ān lè	lè gòng yǎng fó
常 得 安 乐，	乐 供 养 佛。
jiàn kǔ nǎo rén	dāngyuànzhòngshēng
见 苦 恼 人，	当 愿 众 生：
huò gēn běn zhì	miè chú zhòng kǔ
获 根 本 智，	灭 除 众 苦。
jiàn wú bìng rén	dāngyuànzhòngshēng
见 无 病 人，	当 愿 众 生：
rù zhēn shí huì	yǒng wú bìng nǎo
入 真 实 慧，	永 无 病 恼。
jiàn jí bìng rén	dāngyuànzhòngshēng
见 疾 病 人，	当 愿 众 生：
zhī shēn kōng jì	lí guāi zhèng fǎ
知 身 空 寂，	离 乖 诤 法。
jiàn duān zhèng rén	dāngyuànzhòngshēng
见 端 正 人，	当 愿 众 生：
yú fó pú sà	cháng shēng jìng xìn
于 佛 菩 萨，	常 生 净 信。
jiàn chǒu lòu rén	dāngyuànzhòngshēng
见 丑 陋 人，	当 愿 众 生：
yú bù shàn shì	bù shēng lè zhuó
于 不 善 事，	不 生 乐 著。
jiàn bào ēn rén	dāngyuànzhòngshēng
见 报 恩 人，	当 愿 众 生：
yú fó pú sà	néng zhī ēn dé
于 佛 菩 萨，	能 知 恩 德。
jiàn bèi ēn rén	dāngyuànzhòngshēng
见 背 恩 人，	当 愿 众 生：
yú yǒu è rén	bù jiā qí bào
于 有 恶 人，	不 加 其 报。
ruò jiàn shā mén	dāngyuànzhòngshēng
若 见 沙 门，	当 愿 众 生：
tiáo róu jì jìng	bì jìng dì yī
调 柔 寂 静，	毕 竟 第 一。
jiàn pó luó mén	dāngyuànzhòngshēng
见 婆 罗 门，	当 愿 众 生：

yǒng chí fàn hàng	lí yī qiè è
永持梵行，	离一切恶。
jiàn kǔ xíng rén	dāngyuànzhòngshēng
见苦行人，	当愿众生：
yī yú kǔ xíng	zhì jiū jìng chù
依于苦行，	至究竟处。
jiàn cāo xíng rén	dāngyuànzhòngshēng
见操行人，	当愿众生：
jiān chí zhì xíng	bù shě fó dào
坚持志行，	不舍佛道。
jiàn zhuó jiǎ zhòu	dāngyuànzhòngshēng
见著甲冑，	当愿众生：
cháng fú shàn kǎi	qù wú shī fǎ
常服善铠，	趣无师法。
jiàn wú kǎi zhàng	dāngyuànzhòngshēng
见无铠仗，	当愿众生：
yǒng lí yī qiè	bù shàn zhī yè
永离一切，	不善之业。
jiàn lún yì rén	dāngyuànzhòngshēng
见论议人，	当愿众生：
yú zhū yì lún	xī néng cuī fú
于诸异论，	悉能摧伏。
jiàn zhèng mìng rén	dāngyuànzhòngshēng
见正命人，	当愿众生：
dé qīng jìng mìng	bù jiāo wēi yí
得清净命，	不矫威仪。
ruò jiàn yú wáng	dāngyuànzhòngshēng
若见于王，	当愿众生：
dé wéi fǎ wáng	héng zhuǎn zhèng fǎ
得为法王，	恒转正法。
ruò jiàn wáng zǐ	dāngyuànzhòngshēng
若见王子，	当愿众生：
cóng fǎ huà shēng	ér wéi fó zǐ
从法化生，	而为佛子。
ruò jiàn zhǎng zhě	dāngyuànzhòngshēng
若见长者，	当愿众生：
shàn néng míng duàn	bù xíng è fǎ
善能明断，	不行恶法。

ruò jiàn dà chén	dāngyuànzhòngshēng
若见大臣，	当愿众生：
héngshǒuzhèngniàn	xí xíng zhòng shàn
恒守正念，	习行众善。
ruò jiàn chéng guō	dāngyuànzhòngshēng
若见城郭，	当愿众生：
dé jiān gù shēn	xīn wú suǒ qū
得坚固身，	心无所屈。
ruò jiàn wáng dōu	dāngyuànzhòngshēng
若见王都，	当愿众生：
gōng dé gōng jù	xīn héng xǐ lè
功德共聚，	心恒喜乐。
jiàn chǔ lín sǒu	dāngyuànzhòngshēng
见处林藪，	当愿众生：
yīng wéi tiān rén	zhī suǒ tàn yǎng
应为天人，	之所叹仰。
rù lǐ qǐ shí	dāngyuànzhòngshēng
入里乞食，	当愿众生：
rù shēn fǎ jiè	xīn wú zhàng ài
入深法界，	心无障碍。
dào rén mén hù	dāngyuànzhòngshēng
到人门户，	当愿众生：
rù yú yī qiè	fó fǎ zhī mén
入于一切，	佛法之门。
rù qí jiā yǐ	dāngyuànzhòngshēng
入其家已，	当愿众生：
dé rù fó shèng	sān shì píng děng
得入佛乘，	三世平等。
jiàn bù shě rén	dāngyuànzhòngshēng
见不舍人，	当愿众生：
cháng bù shě lí	shèng gōng dé fǎ
常不舍离，	胜功德法。
jiàn néng shě rén	dāngyuànzhòngshēng
见能舍人，	当愿众生：
yǒng dé shě lí	sān è dào kǔ
永得舍离，	三恶道苦。
ruò jiàn kōng bō	dāngyuànzhòngshēng
若见空钵，	当愿众生：

qí xīn qīng jìng	kōng wú fán nǎo
其心清淨，	空无烦恼。
ruò jiàn mǎn bō	dāngyuànzhòngshēng
若见满钵，	当愿众生：
jù zú chéng mǎn	yī qiè shàn fǎ
具足成满，	一切善法。
ruò dé gōng jìng	dāngyuànzhòngshēng
若得恭敬，	当愿众生：
gōng jìng xiū xíng	yī qiè fó fǎ
恭敬修行，	一切佛法。
bù dé gōng jìng	dāngyuànzhòngshēng
不得恭敬，	当愿众生：
bù xíng yī qiè	bù shàn zhī fǎ
不行一切，	不善之法。
jiàn cán chǐ rén	dāngyuànzhòngshēng
见惭耻人，	当愿众生：
jù cán chǐ xíng	cáng hù zhū gēn
具惭耻行，	藏护诸根。
jiàn wú cán chǐ	dāngyuànzhòngshēng
见无惭耻，	当愿众生：
shě lí wú cán	zhù dà cí dào
舍离无惭，	住大慈道。
ruò dé měi shí	dāngyuànzhòngshēng
若得美食，	当愿众生：
mǎn zú qí yuàn	xīn wú xiàn yù
满足其愿，	心无羡慕。
dé bù měi shí	dāngyuànzhòngshēng
得不美食，	当愿众生：
mò bù huò dé	zhū sān mèi wèi
莫不获得，	诸三昧味。
dé róu ruǎn shí	dāngyuànzhòngshēng
得柔软食，	当愿众生：
dà bēi suǒ xūn	xīn yì róu ruǎn
大悲所熏，	心意柔软。
dé cū sè shí	dāngyuànzhòngshēng
得粗涩食，	当愿众生：
xīn wú rǎn zhuó	jué shì tān ài
心无染著，	绝世贪爱。

ruò fàn shí shí	dāngyuànzhòngshēng
若饭食时，	当愿众生：
chán yuè wéi shí	fǎ xǐ chōng mǎn
禅悦为食，	法喜充满。
ruò shòu wèi shí	dāngyuànzhòngshēng
若受味时，	当愿众生：
dé fó shàng wèi	gān lù mǎn zú
得佛上味，	甘露满足。
fàn shí yǐ qì	dāngyuànzhòngshēng
饭食已讫，	当愿众生：
suǒ zuò jiē bàn	jù zhū fó fǎ
所作皆办，	具诸佛法。
ruò shuō fǎ shí	dāngyuànzhòngshēng
若说法时，	当愿众生：
dé wú jìn biàn	guǎng xuān fǎ yào
得无尽辩，	广宣法要。
cóng shě chū shí	dāngyuànzhòngshēng
从舍出时，	当愿众生：
shēn rù fó zhì	yǒng chū sān jiè
深入佛智，	永出三界。
ruò rù shuǐ shí	dāngyuànzhòngshēng
若入水时，	当愿众生：
rù yī qiè zhì	zhī sān shì děng
入一切智，	知三世等。
xǐ yù shēn tǐ	dāngyuànzhòngshēng
洗浴身体，	当愿众生：
shēn xīn wú gòu	nèi wài guāng jié
身心无垢，	内外光洁。
shèng shǔ yán dú	dāngyuànzhòngshēng
盛暑炎毒，	当愿众生：
shě lí zhòng nǎo	yī qiè jiē jìn
舍离众恼，	一切皆尽。
shǔ tuì liáng chū	dāngyuànzhòngshēng
暑退凉初，	当愿众生：
zhèng wú shàng fǎ	jiū jìng qīng liáng
证无上法，	究竟清凉。
fěng sòng jīng shí	dāngyuànzhòngshēng
讽诵经时，	当愿众生：

shùn fó suǒ shuō	zǒng chí bù wàng
顺佛所说，	总持不忘。
ruò dé jiàn fó	dāngyuànzhòngshēng
若得见佛，	当愿众生：
dé wú ài yǎn	jiàn yī qiè fó
得无碍眼，	见一切佛。
dì guān fó shí	dāngyuànzhòngshēng
谛观佛时，	当愿众生：
jiē rú pǔ xián	duān zhèng yán hǎo
皆如普贤，	端正严好。
jiàn fó tǎ shí	dāngyuànzhòngshēng
见佛塔时，	当愿众生：
zūn zhòng rú tǎ	shòu tiān rén gòng
尊重如塔，	受天人供。
jìng xīn guān tǎ	dāngyuànzhòngshēng
敬心观塔，	当愿众生：
zhū tiān jí rén	suǒ gòng zhān yǎng
诸天及人，	所共瞻仰。
dǐng lǐ yú tǎ	dāngyuànzhòngshēng
顶礼于塔，	当愿众生：
yī qiè tiān rén	wú néng jiàn dǐng
一切天人，	无能见顶。
yòu rào yú tǎ	dāngyuànzhòngshēng
右绕于塔，	当愿众生：
suǒ xíng wú nì	chéng yī qiè zhì
所行无逆，	成一切智。
rào tǎ sān zā	dāngyuànzhòngshēng
绕塔三匝，	当愿众生：
qín qiú fó dào	xīn wú xiè xiē
勤求佛道，	心无懈怠。
zàn fó gōng dé	dāngyuànzhòngshēng
赞佛功德，	当愿众生：
zhòng dé xī jù	chēng tàn wú jìn
众德悉具，	称叹无尽。
zàn fó xiàng hǎo	dāngyuànzhòngshēng
赞佛相好，	当愿众生：
chéng jiù fó shēn	zhèng wú xiàng fǎ
成就佛身，	证无相法。

ruò xǐ zú shí dāngyuànzhòngshēng
若洗足时，当愿众生：

jù shén zú lì suǒ xíng wú ài
具神足力，所行无碍。

yǐ shí qīn xī dāngyuànzhòngshēng
以时寝息，当愿众生：

shēn dé ān wěn xīn wú dòng luàn
身得安隐，心无动乱。

shuō mián shǐ wù dāngyuànzhòngshēng
睡眠始寤，当愿众生：

yī qiè zhì jué zhōu gù shí fāng
一切智觉，周顾十方。

fó zǐ ruò zhū pú sà rú shì yòng xīn zé huò yī qiè shèng
“佛子，若诸菩萨如是用心，则获一切胜

miào gōng dé yī qiè shì jiān zhū tiān mó fàn shā mén pó luó
妙功德；一切世间诸天、魔、梵、沙门、婆罗

mén qián tà pó ā xiū luó děng jí yǐ yī qiè shēng wén yuán
门、乾闥婆、阿修罗等，及以一切声闻、缘

jué suǒ bù néng dòng
觉，所不能动。”

dà fāngguǎng fó huá yán jīng jìng xíng pǐn
大方广佛华严经净行品

● 结诵仪

bǔ quēzhēnyán
补阙真言

ná mó sānmǎnduō mò tuónán ā bō là dì hē duōzhé zhé nà mí
南無三滿哆.沒馱喃.阿鉢囉帝.喝多折.折捺彌.
ǎn jī mí jī mí dá tǎ gě tǎ nán mò wǎshān dìng bō là dì wū
唵.雞彌雞彌.怛塔葛塔喃.末瓦山.訂鉢囉帝.烏
dá mó dá mó dá tǎ gě tǎ nán mò wǎhōng pō suō hē
怛摩怛摩.怛塔葛塔喃.末瓦吽.發莎訶. (三遍)

zàn
贊

pǔ guāngmíngdiàn dà fǎ hóngxuān rú lái míng hào guǎng wú biān
普光明殿,大法弘宣,如來名號廣无边,
sì dì yì yōuxuán fǎ jù cháng rán pǔ xiàn fǎ wáng qián
四諦義幽玄。法炬常然,普獻法王前。

ná mó dà fāngguǎng fó huáyánjīng
南無大方广佛华严经 (三称)

ná mó huáyán hǎi huì fó pú sà
南無华严海会佛菩薩 (三称)

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó
南無本師釋迦牟尼佛 (三称)

huíxiàng jì
回 向 偈

sòng jīng gōng dé shū shèng xíng wú biān shèng fú jiē huí xiàng
诵 经 功 德 殊 胜 行， 无 边 胜 福 皆 回 向。
pǔ yuàn chén nì zhū yǒu qíng sù wǎng wú liàng guāng fó chà
普 愿 沉 溺 诸 有 情， 速 往 无 量 光 佛 刹。
shí fāng sān shì yí qiè fó yí qiè pú sà mó hē sà
十 方 三 世 一 切 佛， 一 切 菩 萨 摩 诃 萨。
mó hē bō rě bō luó mì
摩 诃 般 若 波 罗 蜜。

huíxiàng jì
回 向 偈

yuàn yǐ cǐ gōng dé zhuāng yán fó jìng tǔ
愿 以 此 功 德， 庄 严 佛 净 土
shàng bào sì chóng ēn xià jì sān tú kǔ
上 报 四 重 恩， 下 济 三 途 苦
ruò yǒu jiàn wén zhě xī fā pú tí xīn
若 有 见 闻 者， 悉 发 菩 提 心
jìn cǐ yī bào shēn tóng shēng jí lè guó
尽 此 一 报 身， 同 生 极 乐 国

huíxiàng
回 向

yī shǒuxiān zài shí fāng fó pú sà miànrán chán huǐ wǒ
(一) 首先，在十方佛菩萨面前，忏悔我
mén wú shǐ jié yǐ lái miàn duì yǒuqíng fēi qíngjìng suǒ zào jí de yī qiè
们无始劫以来，面对有情非情境所造集的一切
è yè yǐ jí wǒ mén zài tīngwén yǔ yántǎozhōng shēn kǒu yì
恶业，以及我们在听闻与研讨中，身、口、意
zhōngsuǒyǒu bù rú lǐ bù rú fǎ de dì fāng
中所有不如理不如法的地方。

wǎng xī suǒ zào zhū è yè jiē yóu wú shǐ tān mǐn chóu cóng shēn
往昔所造诸恶业，皆由无始贪瞋痴，从身
yǔ yì zhī suǒ shēng yī qiè wǒ jīn jiē chán huǐ
语意之所生，一切我今皆忏悔。

èr yuàn yǐ cǐ gōng dé huí xiàng gěi suǒ yǒu chuán bō zhèng
(二) 愿以此功德，回向给所有传播正
fǎ de jiàotuan yuàn tā mén liù hé wú zhèng xiū xíng zhèng guǒ hóng
法的教团，愿他们六和无诤，修行正果，弘
fǎ zhōngsuǒyǒu wéi yuán jìn jiē xiāo chú huí xiàng gěi shí fāng yī qiè
法中所有违缘，尽皆消除；回向给十方一切
shàn zhī shí yuàn tā mén cháng zhù shì jiān lì yì zhòng shēng huí xiàng
善知识，愿他们常驻世间利益众生；回向
gěi yī qiè huǐ fǎ bàng fǎ zhàng ài fó fǎ de mó lèi zhòng shēng yuàn
给一切毁法谤法、障碍佛法的魔类众生，愿
tā mén dōu xiāo chú yè zhàng yì lè qīng jìng guī xìn fó fǎ jiū jìng
他们都消除业障，意乐清净，归信佛法，究竟
chéng fó huí xiàng gěi shí fāng sān shì yī qiè fù mǔ shī zhǎng hé wú
成佛；回向给十方三世一切父母、师长和无
shǐ jié yǐ lái de lì dài zōng qīn liù qīn juàn shǔ yuàn qīn zhài zhǔ
始劫以来的历代宗亲、六亲眷属、怨亲债主，
guò qù gù shā cuò shā wù shā de yī qiè shēng líng jí shí fāng fǎ jiè
过去故杀、错杀、误杀的一切生灵及十方法界
yī qiè zhòng shēng chú zhàng jiě kǔ dé dà lì lè wǎng shēng xī
一切众生，除障解苦，得大利乐，往生西
fāng jí lè shì jiè tóng yuán zhōng zhì
方极乐世界，同圆种智。

sān yuàn wǒ cóng bù gōng jìng shàn zhī shí qǐ nǎi zhì zhí zhuó
(三) 愿我从不恭敬善知识起，乃至执着

liǎngzhǒng wǒ xiàng yī qiè diāndǎo xīn qí jiā chí sù jí xī miè yuàn
两 种 我 相，一切颠倒心，祈加持速疾息灭。愿

wǒ cóng gōng jìng shàn zhī shí qǐ nǎi zhì tōng dá liǎngzhǒng wú wǒ zhēn shí
我 从 恭 敬 善 知 识 起，乃至通达两 种 无我真实，

yī qiè bù diāndǎo xīn qí jiā chí sù jí shēng qǐ yī qiè nèi wài mì
一切不颠倒心，祈加持速疾 生 起；一切内外秘

mì wéiyuánzhàng ài qí jiā chí sù jí xī miè
密、违缘 障 碍，祈加持速疾息灭。

sì shì rì yǐ guò mìng yì suí jiǎn rú shǎoshuǐ yú sī
(四) 是日已过，命亦随减，如少水鱼，斯

yǒu hé lè dāng qín jīng jìn rú jiù tóu rán dàn niàn wú cháng shèn
有何乐？当 勤 精 进，如救头燃，但念无 常，慎

wù fàng yì
勿放逸。

zì guī yī fó dāngyuànzhòngshēng tǐ jiě dà dào fā wú
自皈依佛。当 愿 众 生，体解大道，发无

shàng xīn zì guī yī fǎ dāngyuànzhòngshēng shēn rù jīng zàng
上 心；自皈依法。当 愿 众 生，深入经藏，

zhì huì rú hǎi zì guī yī sēng dāngyuànzhòngshēng tǒng lǐ dà zhòng
智慧如海；自皈依僧。当 愿 众 生，统理大众，

yī qiè wú ài hé nán shèng zhòng
一切无碍，和南 圣 众。



此咒置经书中可灭误跨之罪

南无护法韦驮尊天菩萨

